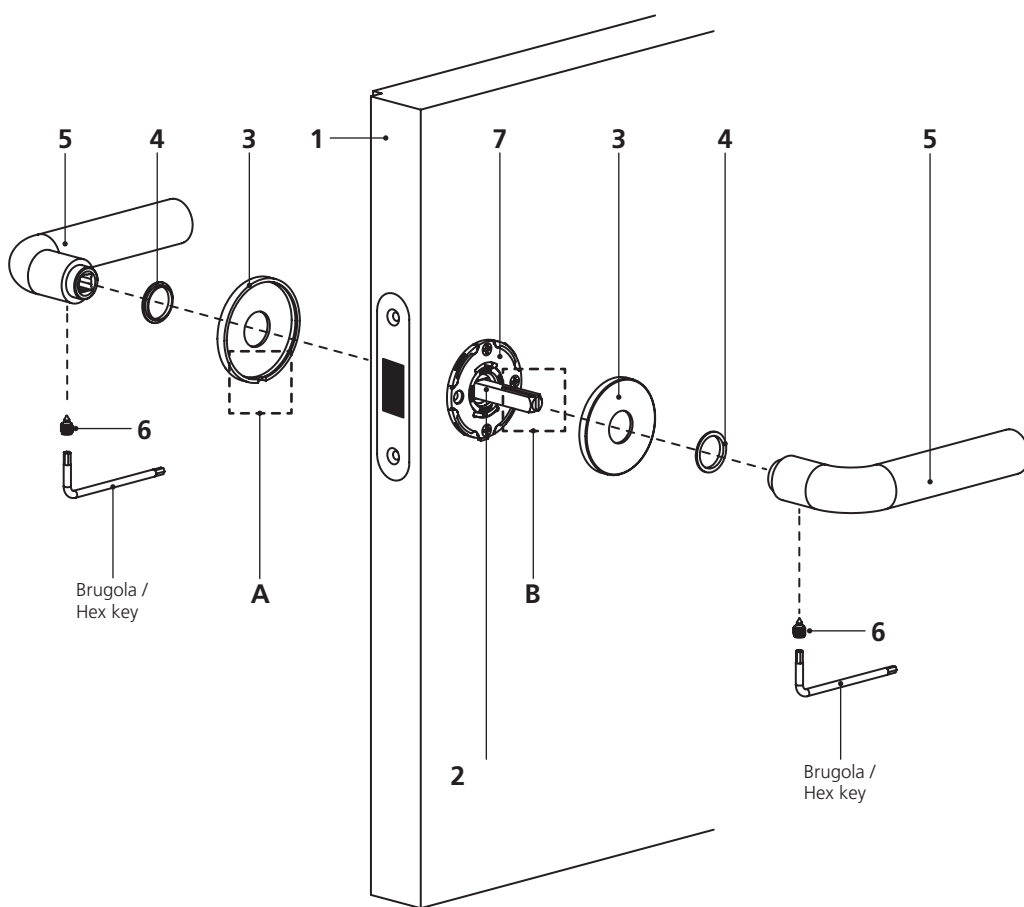


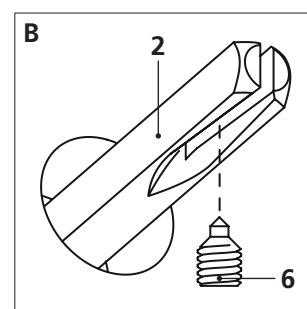
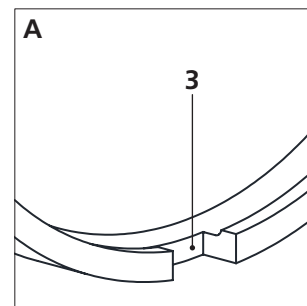


DOORS AND PARTITIONS SYSTEM

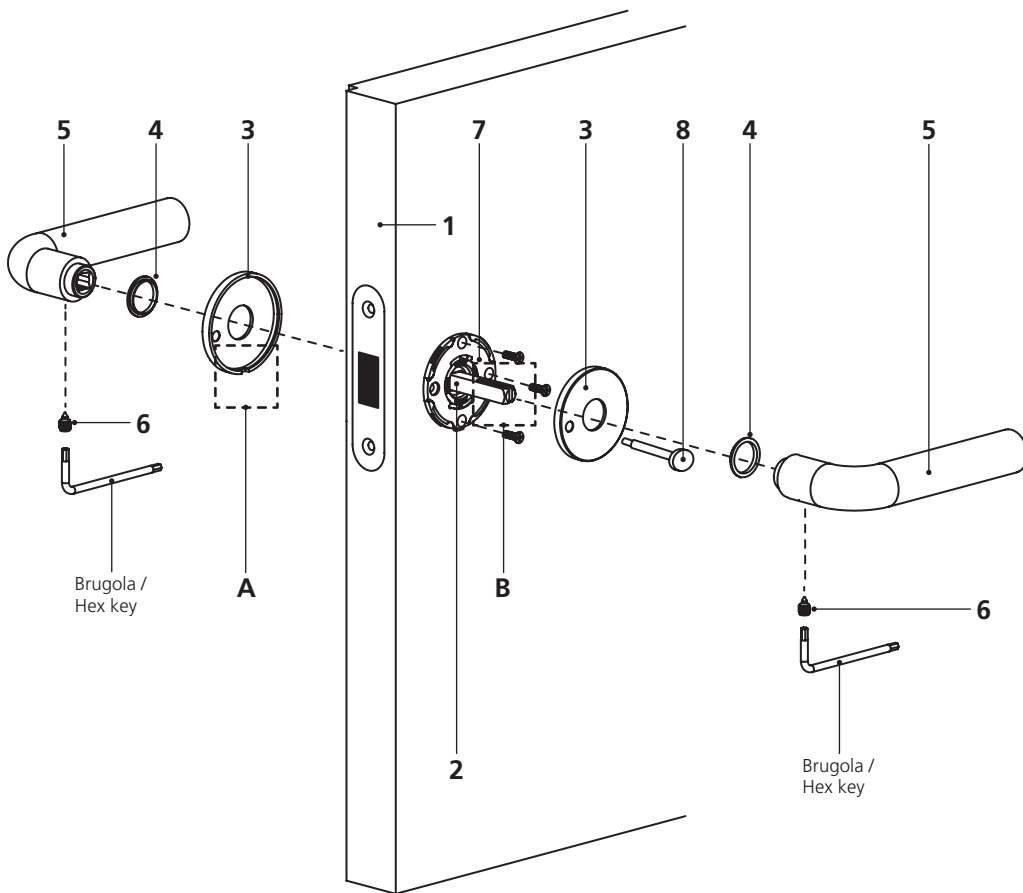
Maniglie per Aladin Swing | Istruzioni di montaggio
Handles for Aladin Swing | Assembling instructions



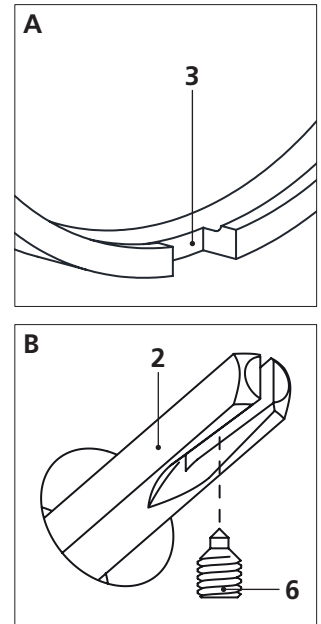
1. Anta / Door
2. Quadro maniglia / Spindle
3. Rosetta / Rosette
4. Bussola in nylon / Nylon bush
5. Impugnatura / Lever
6. Grano / Dowel
7. Rosetta con molla / Rosette with springs



1. **IT** Inserire il quadro-maniglia [2] con l'incavo per il grano rivolto verso il basso (dettaglio B) centrandolo rispetto allo spessore della porta. / **EN** Fix the spindle [2] into the lock with the carving pointing downwards (detail B) centring it to the width of the door.
2. **IT** Applicare a pressione la rosetta [3] con il taglio rivolto verso il basso. (Dettaglio A). Quindi applicare le due bussole in nylon [4]. / **EN** On both sides apply the rosette [3] with the slot pointing downwards. (Detail A). Then apply the two nylon bushes [4].
3. **IT** Inserire l'impugnatura [5] sul quadro maniglia [2] mantenendolo centrato rispetto allo spessore della porta e avvitare a fondo il grano [6] con la chiave a brugola. / **EN** Fit lever [5] to the spindle [2] keeping it centered with the door width and tight screw the dowel [6] using the allen key.

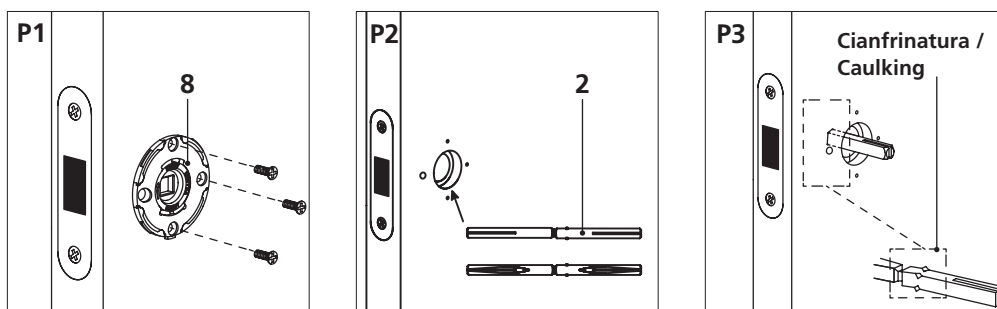


- 1. Anta / Door
- 2. Quadro maniglia / Spindle
- 3. Rosetta / Rosette
- 4. Bussola in nylon / Nylon bush
- 5. Impugnatura / Lever
- 6. Grano / Dowel
- 7. Rosetta con molla / Rosette with springs
- 8. Perno privacy / Privacy pivot

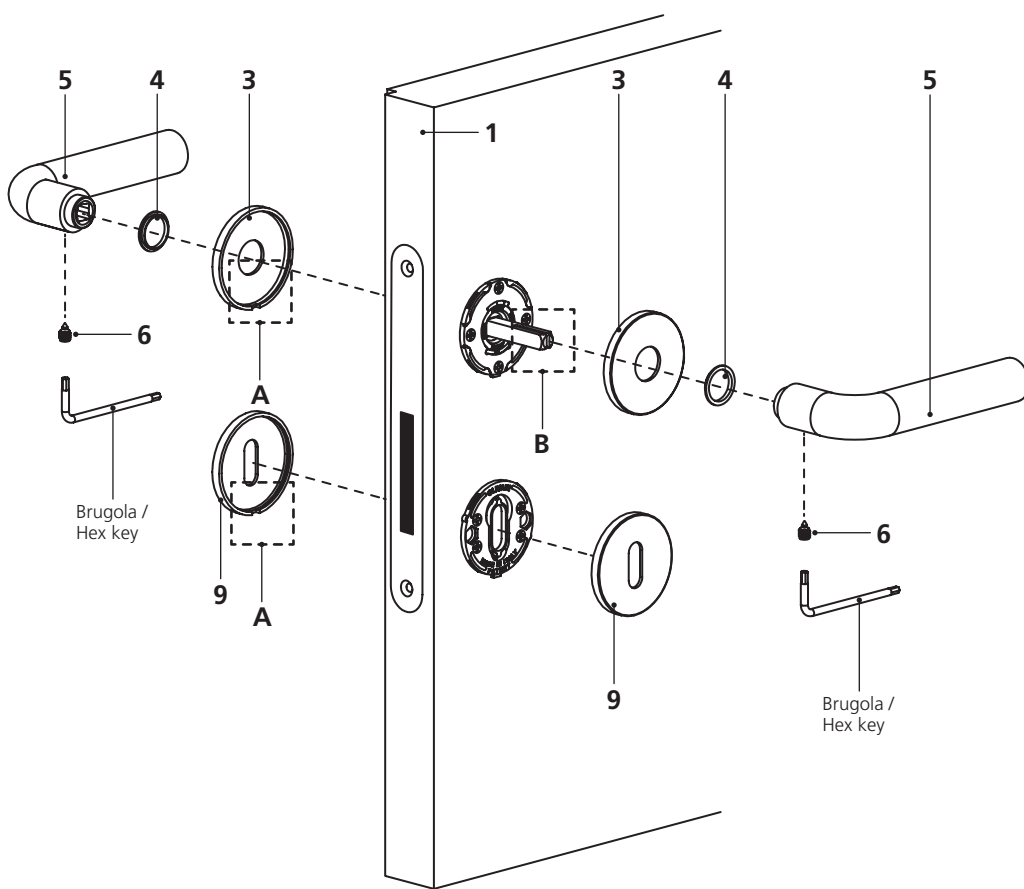


Operazioni preliminari / Preliminary steps

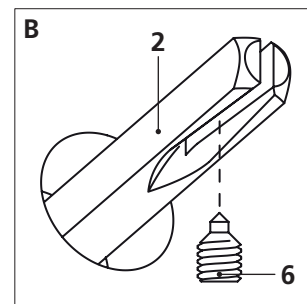
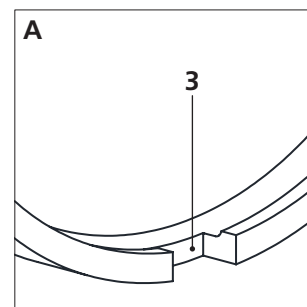
- P1. IT** Svitare la rosetta con molla [3] del lato interno della porta. / **EN** Unscrew the rosettes with spring [3] which is on the inside part of the door.
- P2. IT** Inserire il ferro quadro con cianfrinatura [2] come da disegno con la svasatura rivolta verso il basso. / **EN** Fix the spindle with caulking [2] as shown in the drawing with the carving pointing downwards.
- P3. IT** Attenzione la cianfrinatura deve appoggiare alla serratura. / **EN** Attention the caulking must be on the lock.



- 1. IT** Inserire il ferro quadro [2] con l'incavo per il grano rivolto verso il basso (dettaglio B) e la rosetta con molla; quindi avvitare le viti. / **EN** Fix the spindle [2] into the lock with the carving pointing downwards (detail B) and insert the rosettes with spring [3] on the spindle [2] and fix the screws.
- 2. IT** Su entrambi i lati applicare a pressione la rosetta [3] con il taglio rivolto verso il basso. (Dettaglio A). Applicare le due bussole in nylon [4] e solo nella parte interna avvitare il perno privacy [7]. / **EN** On both sides apply the rosettes [3] with the slot pointing downwards. (Detail A). Then apply the two nylon bushes [4] and screw the privacy pivot [7] only on the inside part of the door.
- 3. IT** Inserire l'impugnatura [5] sul quadro maniglia [2] e avvitare a fondo il grano [6] con la chiave a brugola. / **EN** Fit lever [5] to the spindle [2] tight screw the dowel [6] using the allen key.

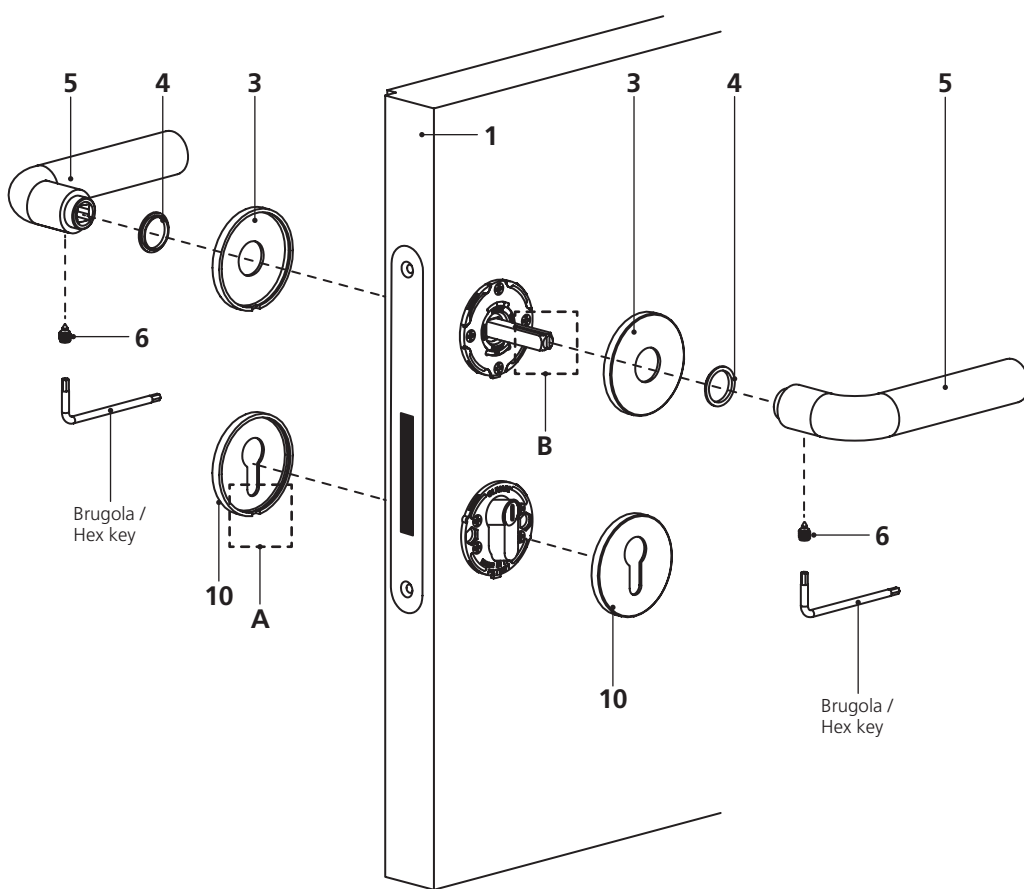


1. Anta / Door
2. Quadro maniglia / Spindle
3. Rosetta / Rosette
4. Bussola in nylon / Nylon bush
5. Impugnatura / Lever
6. Grano / Dowel
9. Rosetta per chiave / Key rosette

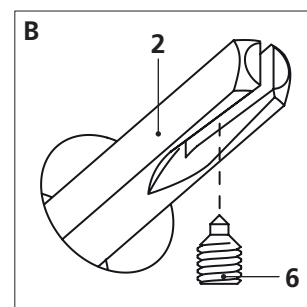
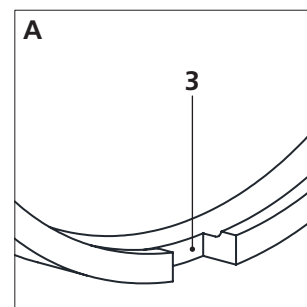


1. **IT** Inserire il quadro-maniglia [2] con l'incavo per il grano rivolto verso il basso (dettaglio B) centrandolo rispetto allo spessore della porta. / **EN** Fix the spindle [2] into the lock with the carving pointing downwards (detail B) centring it to the width of the door.
2. **IT** Su entrambi i lati applicare a pressione la rosetta [3] con il taglio rivolto verso il basso. (Dettaglio A). Quindi applicare le due bussole in nylon [4]. / **EN** On both sides apply the rosettes [3] with the slot pointing downwards. (Detail A). Then apply the two nylon bushes [4].
3. **IT** Inserire l'impugnatura [5] sul quadro maniglia [2] mantenendolo centrato rispetto allo spessore della porta e avvitare a fondo il grano [6] con la chiave a brugola. / **EN** Fit lever [5] to the spindle [2] keeping it centered with the door width and tight screw the dowel [6] using the allen key.
4. **IT** Su entrambi i lati applicare a pressione la rosetta [8] con il taglio rivolto verso il basso. (Dettaglio A). / **EN** On both sides apply the rosettes [8] with the slot pointing downwards. (Detail A).

Maniglie con cilindro / handle with cylinder lock

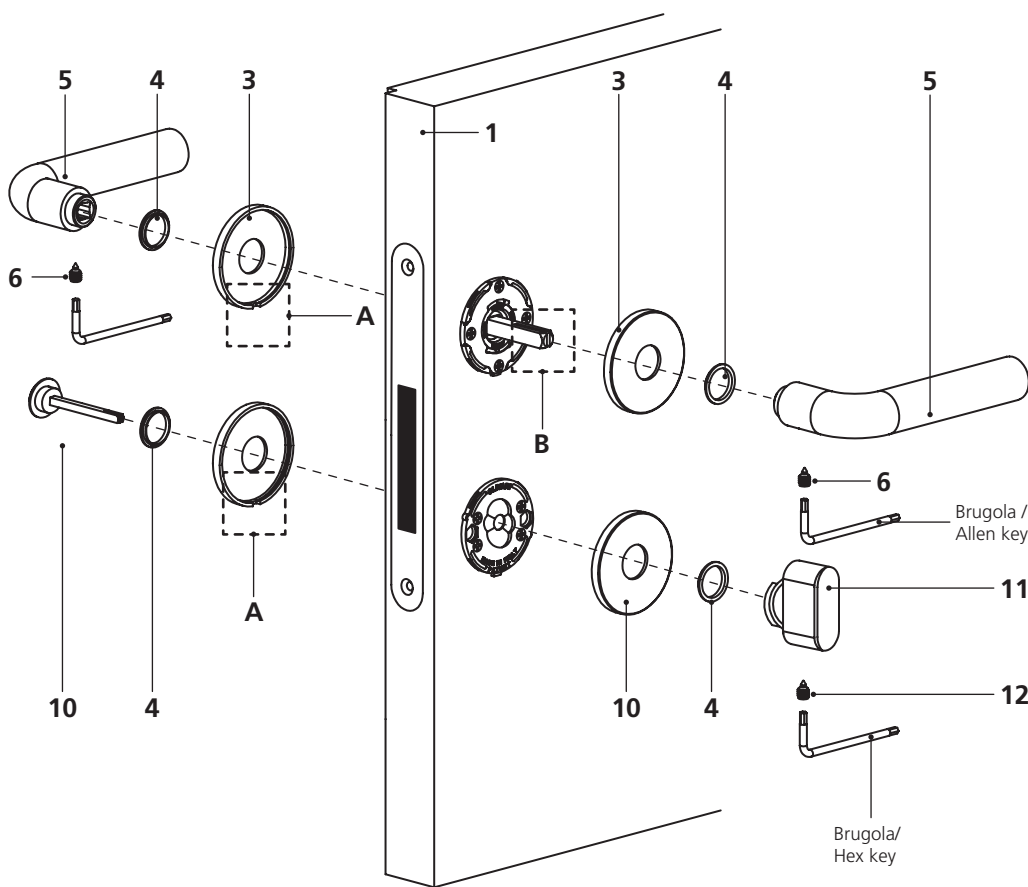


- 1. Anta / Door
- 2. Quadro maniglia / Spindle
- 3. Rosetta / Rosette
- 4. Bussola in nylon / Nylon bush
- 5. Impugnatura / Lever
- 6. Grano di chiusura / Dowel
- 10. Rosetta per cilindro / Cylinder rosette

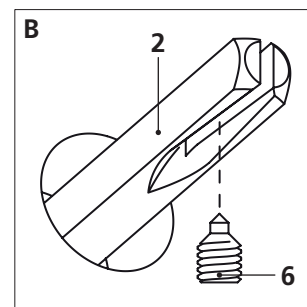
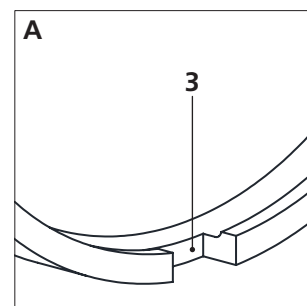


- 1. **IT** Inserire il quadro-maniglia [2] con l'incavo per il grano rivolto verso il basso (dettaglio B) centrandolo rispetto allo spessore della porta. / **EN** Fix the spindle [2] into the lock with the carving pointing downwards (detail B) centring it to the width of the door.
- 2. **IT** Su entrambi i lati applicare a pressione la rosetta [3] con il taglio rivolto verso il basso. (Dettaglio A). Quindi applicare le due bussole in nylon [4]. / **EN** On both sides apply the rosettes [3] with the slot pointing downwards. (Detail A). Then apply the two nylon bushes [4].
- 3. **IT** Inserire l'impugnatura [5] sul quadro maniglia [2] mantenendolo centrato rispetto allo spessore della porta e avvitare a fondo il grano [6] con la chiave a brugola. / **EN** Fit lever [5] to the spindle [2] keeping it centered with the door width and tight screw the dowel [6] using the allen key.
- 4. **IT** Su entrambi i lati applicare a pressione la rosetta [8] con il taglio rivolto verso il basso. (Dettaglio A). / **EN** On both sides apply the rosettes [8] with the slot pointing downwards. (Detail A).

Maniglie con nottolino / handle with revolving plug



- 1. Anta / Door
- 2. Quadro maniglia / Spindle
- 3. Rosetta / Rosette
- 4. Bussola in nylon / Nylon bush
- 5. Impugnatura / Lever
- 6. Grano / Dowel
- 10. Rosetta per nottolino / Revolving plug rosette
- 11. Nottolino / Revolving plug
- 12. Grano / Dowel



1. **IT** Inserire il quadro-maniglia [2] con l'incavo per il grano rivolto verso il basso (dettaglio B) centrandolo rispetto allo spessore della porta. / **EN** Fix the spindle [2] into the lock with the carving pointing downwards (detail B) centring it to the width of the door.
2. **IT** Su entrambi i lati applicare a pressione la rosetta [3] con il taglio rivolto verso il basso. (Dettaglio A). Quindi applicare le due bussole in nylon [4]. / **EN** On both sides apply the rosette [3] with the slot pointing downwards. (Detail A). Then apply the two nylon bushes [4].
3. **IT** Inserire l'impugnatura [5] sul quadro maniglia [2] mantenendolo centrato rispetto allo spessore della porta e avvitare a fondo il grano [6] con la chiave a brugola. / **EN** Fit lever [5] to the spindle [2] keeping it centered with the door width and tight screw the dowel [6] using the allen key.
4. **IT** Su entrambi i lati applicare a pressione la rosetta [10] con il taglio rivolto verso il basso. (Dettaglio A). Quindi applicare le due bussole in nylon [4]. / **EN** On both sides apply the rosette [10] with the slot pointing downwards. (Detail A). Then apply the two nylon bushes [4].
5. **IT** Inserire il nottolino [11] in base al lato interno di chiusura, avvitare a fondo il grano [12] con la chiave a brugola. / **EN** Insert the revolving plug [11] on the inside part of the door, screw the dowel [12] using the allen key.



Sede, direzione commerciale e showroom: via Cavour, 29 - 20846 Macherio (MB)
Tel: +39 0392323202 ra Fax: +39 0392323212 E-mail: glas@glasitalia.com - www.glasitalia.com